



Knarne



# Содержание

Вступление						.24
------------	--	--	--	--	--	-----

# Что посмотреть, или Рейтинг основных достопримечательностей Польши . . . . . . . . . . . . 2

приков
Соляная шахта в Величке30
Мальборкский замок32
Гнезно
Старый город Варшавы36
Татры и Закопане
Беловежская Пуща40
Государственный музей
Аушвиц-Биркенау в Освенциме42
Главный город Гданьска43
Чёрная мадонна Ченстоховы
и Ясногорский монастырь 44
Монастырь в городе
Кальвария-Зебжидовска45
Торунь
Вроцлав

Мазурские озёра	50
Замосць	52
Только в Польше	54
Лучшие места — бесплатно	56
Еспи илет ложль	58

# Маршруты путешествий......6

Маршрут 1. Варшава,
или Возрожденная столица 62
Маршрут 2. Окрестности
Варшавы, или По околицам
столицы
Желязова-Воля101
Неборов103
Непорент104
Пултуск
Отвоцк-Вельки107
Отрембусы
Модлин
Маршрут 3. Краков,
или Дорогой королей110
Прогулка по Казимежу 138
Маршрут 4. Окрестности
Кракова, или Тихие
пригороды144
Величка



28



Ксёнж
Болькув
Маршрут 7. Познань
и окрестности,
или Великая Польша
Познань195
Гнезно
Жнин
Бискупин215
Рогалин
Быдгощ
Маршрут 8. Люблин
и окрестности,
или Люблинское воеводство 220
Люблин
Государственный музей
«Майданек»
Музей люблинской
деревни239
Наленчув240
Казимеж-Дольны240
Пулавы242
Замосць243
Маршрут 9. Мальборк,
Квидзын, Грудзёндз,
Голюб-Добжинь,
или По следам крестоносцев 246
Мальборк
Кылын 253



#### -СОДЕРЖАНИЕ-

l	Грудзёндз255	
١	Голюб-Добжинь257	
,	Маршрут 10. Торунь и Хелмно,	
	или Очарование готики260	
	Торунь	
	Хелмно273	
	Маршрут 11. Трёхградье,	
	или Гданьск, Сопот и Гдыня 278	
	Гданьск279	
	Сопот	
	Гдыня	
	Маршрут 12. Польша —	
	страна замков	
	Красичин309	
	Баранув-Сандомерский 312	
	Курник315	
	Торунь	
	Нидзица319	
	Мальборк	
	Фромборк324	
	Решель	
	Кентшин	
	Ксёнж	
	Болькув	
	Маршрут 13. По святым	
	Mectam	
	Ченстохова	
	Кальвария-Зебжидовска 337 Явор и Свидница	
	·	
	Дембно	



Липница-Мурована343
Сенкова
Бинарова345
Близне
Хачув
Квятонь
Оравка348
Ляховице348
Поврожник
Смольник



Маршрут 14. Польша для автомобилистов	Ястшембя-Гура 393 Леба 394 Колобжег 395 Свиноуйсьце 396 Щецин 396 Зимний горнолыжный отдых 399 Активный отдых в Польше 405 С рюкзаком и веслом 405 Выше гор — только горы 407 Велопутешествия 408 Под крылом параплана 408 Под землей тоже бывает интересно 409 Что таится под водной гладью 409
парк	История Польши 411
Польские курорты и активный отдых	Долетописная Польша и происхождение названия страны



Республика Польша	. 426
Культура	429
Национальный характер	. 430
Культура	
Польские праздники	
Музеи Польши	
Варшава	
Краков	
Вроцлав	
Люблин	
Замосць	. 449
Познань	
Гнезно	. 451
Мальборк	. 452
Торунь	. 452
Гданьск	. 454
Фестивали, праздники	. 457
Варшава	. 457
Краков	. 459
Вроцлав	. 461
Познань	. 461
Люблин	.463

	1919	4
Asi		
<b>/</b>		

торунь	5
Гдыня	5
Гданьск	5
Щецин466	5

Ночная жизнь	469
Ночные клубы	470
Варшава	470
Краков	471
Вроцлав	471
Люблин	472
Познань	472
Торунь	
Гданьск	
Сопот	
Гдыня	
	, 5



Шопинг       478         Что и где купить       478         Торговые центры столицы       478         Торговые центры Outlet       480         Торговые улицы и рынки       480         Торговые центры Гданьска       481         Торговые центры Кракова       481         Торговые центры Познани       482         Сезоны скидок       и распродаж       482         Польские бренды       483	
Национальная кухня     485       Польская кухня     486       Рестораны Польши     490       Варшава     491       Краков     492       Вроцлав     493       Познань     494       Гнезно     495       Люблин     496       Замосць     497       Торунь     497	Торунь 511 Мальборк 512 Гданьск 512 Сопот 513 Щецин 514 Беловежа 514
Мальборк 498 Гданьск 499 Щецин 499 Сопот 500 Леба 500 Колобжег 500	Полезная информация 517  Виза
Где остановиться?     503       Варшава     504       Краков     505       Вроцлав     506       Люблин     507       Замосць     509       Познань     510       Гнезно     510	Польские сувениры       523         Транспорт       524         Телефон и Интернет       526         Полезные ссылки       527         Краткий русско-польский разговорник       528         5 вещей, которые непременно нужно сделать в Польше       532         Алфавитный указатель       533



## Достопримечательности

Название	Как добраться	
Королевский замок (Zamek Królewski) (c. 66)	<ul> <li>Лешая прогулка;</li> <li>автобусы № 116, 175, 178, 180, 222;</li> <li>автобус № 178 от железнодорожного вокзала «Варшава Центральная» (Warszawa Centralna) до Старого города</li> </ul>	
Дворец «Под бляхой» (Pałac pod Blachą) (c. 69)	<b>(</b> ) Пешая прогулка	
Музей истории города Варшавы (Muzeum Historyczne miasta stołecznego Warszawy) (с. 74)	Лешая прогулка	
Варшавский барбакан (Barbakan w Warszawie) (c. 77)	<b>(</b> Пешая прогулка	
Национальный музей в Варшаве (Muzeum Narodowe w Warszawie) (c. 88)	Лешая прогулка	
Музей охоты и верховой езды в парке «Королевские Лазенки» (Muzeum Łowiectwa i Jeździectwa w Łazienkach Królewskich) (с. 92)	<b>(</b> Автобусы № 116, 180	
Дворец «На острове» (Pałac na Wyspie) (с. 92)	<u></u> Автобусы № 116, 180	
Виляновский дворец (Pałac w Wilanowie) (c. 96)	Автобус № 180 от парка «Королевские Лазенки»; время в пути — 30–40 мин	

## Польши

Адрес/Месторасположение, телефон	Время работы	Стоимость
Варшава, Замковая пл., 4 (Warszawa, pl. Zamkowy, 4) ( (22) 355-51-70 ( http://www. zamek-krolewski.pl/	Летний период (с 1 мая по 30 сентября ): пн. — ср., пт., сб.: с 10:00 до 18:00, чт.: с 10:00 до 20:00, вс.: с 11:00 до 18:00. зимний период (с 1 соктября по 30 апреля): вт. — сб.: с 10:00 до 16:00, вс.: с 11:00 до 16:00, пн. — выходной	Посещение замка — 30 zł. Услуги русскоязычного гида — 120 zł. Аудиогид — 17 zł. По воскресеньям музей работает бесплатно (правда, действует только один маршрут)
Варшава, Замковая пл., 2 (Warszawa, pl. Zamkowy, 2) (22) 355-51-70 (21) http://www. zamek-krolewski.pl/	Май — сентябрь: пн. — сб.: с 10:00 до 18:00, вс.: с 11:00 до 18:00; октябрь — апрель: вт. — сб.: с 10:00 до 16:00, вс.: с 11:00 до 16:00, пн. — выходной	Стоимость входного билета: 15 zł. Вс. — день бесплатного посещения
Варшава, Рыночная пл., 28/42 (Warszawa, Rynek Starego Miasta, 28/42) () (22) 277-43-00 () https://muzeumwarszawy.pl/	вт. — вс.: с 10:00 до 19:00, пн. — выходной	Стоимость входного билета: 20 zł
Варшава, Старый город, ул. Новомейская (Warszawa, Stare Miasto, ul. Nowomiejska)	Круглосуточно	Вход свободный
Варшава, ул. Иерусалимские Аллеи, 3 (Warszawa, ul. Aleje Jerozolimskie, 3) (22) 621-10-31 Chttp://www.mnw.art.pl/	Вт. — чт., сб., вс.: с 10:00 до 18:00, пт.: с 10:00 до 21:00, пн. — выходной	Стоимость входного билета: 15 zł
Bapuaba, yn. Kabanepucrob, 9 (Warszawa, ul. Szwoleżerów, 9) ( (22) 522-66-30 ( http://www.muzeum. warszawa.pl/	Май — сентябрь: вт. — пт.: с 10:00 до 17:00, сб., вс.: с 11:00 до 18:00; октябрь — апрель: ср. — вс.: с 10:00 до 15:00	Стоимость входного билета: 8 zł. Чт. — день бесплатного посещения
Варшава, ул. Агриколи, 1 (Warszawa, ul. Agrykoli, 1) ( (504) 24-37-83	15 октября— 15 апреля: вт.— вс.: с 09:00 до 16:00. Информацию о времени работы в летний сезон уточняйте на сайте	Стоимость входного билета: 25 zł
Варшава, ул. Станислава Костки Потоцкого, 10/16 (Warszawa, ul. Stanisława Kostki Potockiego, 10/16) (22) 544-27-00 http://www.wilanow-palac. art.pl/	1 апреля — 15 октября: пн., ср., сб., вс.: с 09:30 до 18:00, вт., чт., пт.: с 09:30 до 16:00; 14 января — 31 марта, 16 октября — 15 декабря: пн., ср. — вс.: с 09:30 до 16:00, вт. — выходной	Вход: замок — 20 zł, парк — 5 zł. Чт. — день свободного посещения



١	Название	Как добраться
	Варшавский зоопарк (Miejski Ogród Zoologiczny) (c. 99)	Пешая прогулка;  автобусы № 127, 160, 190, 226, 512, 527 до остановки «Хельская набережная» (Wybrzeże Helskie);  трамваи № 18, 20, 23, 26 до остановки «Парк Пражский» (Park Praski); № 1, 4, 16, 28 до остановки «Хельская набережная» (Wybrzeże Helskie)
	Краковский барбакан (Barbakan) (с. 116)	Пешая прогулка
	Мариацкий костел (Kościół Mariacki) (c. 121)	Пешая прогулка
	Суконные ряды (Sukiennice) (c. 125)	Пешая прогулка
	Ратушная башня (Wieża Ratuszowa) (c. 128)	Пешая прогулка
	Вавельский замок (Zamek Królewski na Wawelu) (c. 133)	Пешая прогулка
	Соляная шахта в Величке (Kopalnia soli «Wieliczka») (c. 145)	Поезд с центрального железнодорожного вокзала в Кракове (курсирует каждые полчаса), стоимость билета — 3 zł;  маршрутки с автовокзала в Кракове (курсируют каждые полчаса).  Более подробную информацию смотрите на сайте  http://www.kopalnia.pl/zwiedzanie/poradnik-zwiedzajacego/jak-dojechac/jak-dojechac-trasa-turystyczna

A Trace / Mastrona stratage		
Адрес/Месторасположение, телефон	Время работы	Стоимость
Варшава, ул. Ратушная, 1/3 (Warszawa, ul. Ratuszowa, 1/3) ( (22) 619-40-41	Зоопарк: ежедн., с 09:00 до наступления темноты. Касса: апрель — конец сентября: с 09:00 до 18:00; октябрь и март: с 09:00 до 17:00; февраль и ноябрь: с 09:00 до 16:00; декабрь и январь: с 09:00 до 15:30	Стоимость входного билета: полный — 25 zł; льготный — 15 zł
Краков, ул. Баштова, 30 (Kraków, ul. Basztowa, 30) (12) 422-98-77 http://mhk.pl/oddzialy/ barbakan	Апрель — октябрь: с 10:30 до 18:00; ноябрь — март: закрыт для посещения	Стоимость входного билета: 8 zł
Краков, Рыночная пл., 3 (Kraków, Rynek Główny, 3) ( (12) 422-05-21	В любое время, кроме службы, обычно— с 11:30 до 18:00	Стоимость входного билета: 10 zł; посещение башни: 5 zł
Краков, Рыночная пл., 3 (Kraków, Rynek Główny, 3) (12) 433-54-00	Вт. — cб.: с 10:00 до 18:00, вс.: с 10:00 до 16:00	Вход в Суконные ряды бесплатный. Стоимость билета в галерею польской живописи — 16 zł
Краков, Рыночная пл., 1 (Kraków, Rynek Główny, 1) (12) 426-43-34 http://mhk.pl/oddzialy/ wieza_ratuszowa	Март — октябрь: c 10:30 до 18:00; ноябрь — декабрь: c 11:00 до 17:00; январь — февраль — закрыта для посещений	Стоимость входного билета: 9 zł
Краков, Вавель, 5 (Kraków, Wawel, 5) (12) 422-51-55 http://www.wawel.krakow.pl/	Апрель — октябрь: вт. — пт.: с 09:30 до 17:00, сб., вс.: с 10:00 до 17:00; ноябрь — март: вт. — сб.: с 09:30 до 16:00, вс.: с 10:00 до 16:00. Время работы и стоимость посещения могут различаться в зависимости от выбранного маршрута. Информацию вы можете уточнить на сайте замка	Стоимость входного билета: апрель — октябрь: 18 zł; ноябрь — март: 16 zł. Вс. — день свободного посещения
Величка, ул. Даниловича, 10/32 (Wieliczka, ul. Daniłowicza, 10/32) ( (12) 278-73-02	Время работы туристического маршрута: 1 апреля — 31 октября: с 07:30 до 19:30; 2 ноября — 31 марта: с 08:00 до 17:00	Стоимость посещения туристического маршрута — 59 zł (при условии, что экскурсия будет проводиться на польском языке), 89 zł — на других языках. Для фотосъемки необходимо приобрести специальный билет за 10 zł. Стоимость посещения разных маршрутов различается, информацию уточняйте на сайте



١	Название	Как добраться
	Государственный музей Аушвиц-Биркенау (Państwowe Muzeum Auschwitz-Birkenau) (c. 151)	<ul> <li>Ватобус с центрального автовокзала Кракова до Освенцима;</li> <li>стоимость проезда — 13 г!;</li> <li>поезд из Кракова (едет на полчаса дольше);</li> <li>стоимость проезда — 14−15 г!.</li> <li>Более подробную информацию смотрите на сайте музея</li> </ul>
	Музей буржуазного искусства (Muzeum Sztuki Mieszczańskiej) (c. 166)	Пешая прогулка
	Суконные ряды (Sukiennice) во Вроцлаве (Wrocław) (с. 167)	Пешая прогулка
	Рацлавицкая панорама (Panorama Racławicka) (с. 172)	Пешая прогулка
	Церковь мира в Свиднице (Kościół Pokoju w Świdnicy) (c. 185)	Автобус с центрального автовокзала Вроцлава, стоимость проезда — 14 zł
	Церковь мира в Яворе (Kościół Pokoju w Jaworze) (c. 186)	
	Санктуарий Божьей Матери Вамбежицкой (Sanktuarium Matki Bożej Wambierzyckiej) (c. 189)	

Адрес/Месторасположение,	Время работы	Стоимость
телефон Освенцим, ул. Заключенных Освенцима, 20 (Оświęcim, ul. Więźniów Oświęcimia, 20) ( 33) 844-80-55 ( http://www.auschwitz.org.pl/	Декабрь: с 07:30 до 14:00; январь, ноябрь: с 07:30 до 15:00; февраль: с 07:30 до 16:00; март, октябрь: с 07:30 до 17:00; апрель, май, сентябрь: с 07:30 до 18:00; июнь — август: с 07:30 до 19:00	Стоимость экскурсии: 25—35 zł
Вроцлав, Рыночная пл., Старая ратуша (Wrocław, Rynek, Stary Ratusz) (р (71) 347-16-91 (р http://www.muzeum.miejskie. wrocław.pl/	Ср. — cб.: c 10:00 до 17:00, вс.: c 10:00 до 18:00, пн., вт. — выходные	Стоимость входного билета: 15 zł
Вроцлав, ул. Сукенницы (Wrocław, ul. Sukiennice)	Круглый год	Вход свободный
Вроцлав, ул. Яна Евангелиста Пуркинего, 11 (Wrocław, ul. Jana Ewangelisty Purkyniego, 11) (71) 344-23-44 http://www. panoramaraclawicka.pl/	С 6 декабря по 13 апреля: вт. — вс.: с 09:00 до 16:00; с 18 апреля по 30 сентября: ежедн., с 09:00 до 17:00; с 1 октября по 29 марта: вт. — вс.: с 09:00 до 16:00	Стоимость входного билета: 30 zł
Свидница, пл. Мира, 6 (Świdnica, pl. Pokoju, 6) ( (74) 852-28-14	Ноябрь — март: пн. — сб.: с 10:00 до 15:00, вс.: с 12:00 до 15:00, в остальные дни недели по предварительной записи; апрель — октябрь: пн. — сб.: с 09:00 до 18:00, вс.: с 12:00 до 18:00	Стоимость входного билета: 10 zł
RBop, napk Mupa, 2 (lawor, park Pokoju, 2) (76) 870-51-45 (http://www.jawor.pl/	Апрель — октябрь: пн. — сб.: с 10:00 до 17:00, вс. и праздничные дни: с 12:00 до 17:00, в остальные часы вход возможен по предварительной записи; ноябрь — март: посещение только по предварительной записи	Стоимость входного билета: 10 zł
Вамбежице, пл. Святой Девы Марии, 1 (Wambierzyce, pl. Najświętszej Marii Panny, 1) (**) (74) 871-91-70 (**) http://www.wambierzyce.pl/	Круглый год	Вход свободный



Название	Как добраться
Музей истории Познани (Muzeum Historii Miasta Poznania) в городской ратуше (Ratusz w Poznaniu) (c. 201)	Пешая прогулка
Музей музыкальных инструментов (Muzeum Instrumentów Muzycznych) (с. 205)	Пешая прогулка
Кафедральный собор Гнезно (Archikatedra Gnieźnieńska) (c. 213)	<b>№</b> Пешая прогулка
Музей начала польской государственности (Миzeum Początków Państwa Polskiego) (с. 214)	Пешая прогулка
Археологический музей под открытым небом в Бискупине (Muzeum archeologiczne w Biskupinie) (c. 215)	С мая до конца сентября из Жнина по узкоколейной железной дороге ходит специальный поезд в скансен в Бискупине, стоимость билета в одну сторону — 10 zł.  Добраться в Жнин можно на автобусе из Гнезно. Через город проходит международная трасса ЕБ, которая соединяет Познань и Гданьск
Люблинский замок (Zamek w Lublinie) (c. 232)	<b>(</b> Пешая прогулка
Государственный музей «Майданек» (Państwowe Muzeum na Majdanku) (c. 238)	В Автобус № 23 или троллейбусы № 156, 158 из Люблина (остановка возле Краковских ворот). Летом работают специальные туристические линии, автобусы которых курсируют по основным местам, привлекательным для путешественников
Музей люблинской деревни (Muzeum Wsi Lubelskiej) (с. 239)	(Становка 6532-Skansen 02) Автобусы № 18, 20, 30, 37 из Люблина (остановка 6532-Skansen 02)